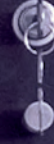


LOCKERS | CASIERS

# CACIFOS

CATALOGUE 2012 PT | EN | FR



	PT	EN	FR
<b>3</b>	<b>CACIFOS</b>	<b>LOCKERS</b>	<b>CASIERS</b>
<b>5</b>	<b>ESTRUTURA</b>	<b>STRUCTURE</b>	<b>STRUCTURE</b>
<b>7</b>	<b>MODELOS</b>	<b>MODELS</b>	<b>MODÈLES</b>
	SIMPLES	SIMPLE	SIMPLE
	DUPLO	DOUBLE	DOUBLE
	TRIPLO	TRIPLE	TRIPLE
	“L”	“L”	“L”
	BASES + TOPOS	BOTTOM + TOPS	BOTTOM + TOPS
<b>8</b>	<b>ACABAMENTOS</b>	<b>FINISHINGS</b>	<b>FINITIONS</b>
<b>9</b>	<b>ACESSÓRIOS</b>	<b>ACCESSORIES</b>	<b>ACCESSOIRES</b>

## CACIFOS

PT

### CACIFOS

A harmonia entre a cor e o design dos nossos cacifos, fazem dos vestiários zonas limpas e elegantes. Para tal, são utilizados no seu fabrico apenas materiais de primeira qualidade, moldados pelas mais modernas máquinas.

#### Áreas de aplicação

Vestiários de piscinas termais, piscinas de água salgada, piscinas interiores e exteriores, saunas, centros desportivos, pousadas, hospitais, ginásios, minas, fábricas, edifícios de administração, escolas e hotéis. Sendo estes apenas alguns exemplos dos diferentes campos em que os nossos cacifos podem ser utilizados.

#### Qualidade

O padrão de qualidade exigido no nosso sistema de cacifos é o de mais elevado/alto nível.

A estrutura do cacifo incorpora fortes painéis e portas de 13mm de espessura em resinas fenólicas e dobradiças metálicas. As portas são biseladas com cantos arredondados, para cumprir as mais exigentes especificações de segurança. A robusta união das portas com os painéis individuais assegura uma elevada segurança e estabilidade.

Os cacifos Industrial Laborum Ibérica:

- podem ter um rodapé fechado fixo ou uma estrutura ajustável;
- possibilitam dimensões específicas;
- contêm portas com dobradiças interiores;
- incluem um travão em aço inox que impede as portas de abrirem mais do que 90°.

Um dispositivo de segurança adicional, em aço inox, impede o encerramento da porta. Outros sistemas de cacifos são possíveis.

#### Construção

Um design modular para cacifos pessoais, cacifos de vestuário, cacifos de depósito e cacifos para artigos de valor.

EN

### LOCKERS

The harmony between the colour and the design of the lockers turn the locker rooms into clean and elegant rooms. In order to achieve this, are only used top quality's materials in their manufacture and these materials are moulded by the most modern machines.

#### Application areas

Locker rooms for thermal pools, saltwater pools, indoor and outdoor pools, saunas, sports centers, hostels, hospitals, gymnasiums, mines, factories, administration buildings, schools and hotels. These are some of the many examples of the different fields where our lockers can be used.

#### Quality

Our locker system obeys to the highest standard of quality.

The locker's structure incorporates strong panels and doors of 13mm thickness made of phenolic resins and metal hinges. The doors are beveled with rounded corners to meet the highest safety specifications. The strong union of the doors with the individual panels ensures high security and stability.

Industrial Laborum Ibérica' s lockers:

- might have a closed and fixed baseboard or an adjustable structure;
- allow specific dimensions;
- have doors with inner hinges;
- included one stainless steel brake to prevent the doors from opening more than 90°.

An additional safety device, made of stainless steel, stops/ prevents the door's closure. Other lockers systems are also possible.

#### Construction

A modular design for personal lockers, clothes lockers, deposit lockers and valuables' lockers.

FR

### CASIERS

L'harmonie entre la couleur et le design de nos casiers, transforme nos vestiaires en zones propres et élégantes. Pour cela, dans leurs fabrications sont utilisés des matériaux de qualité supérieure, et sont exécutés par les machines les plus modernes.

#### Domaines d'applications

Vestiaires pour piscines thermales, piscines d'eau salé, piscines intérieures et extérieurs, saunas, centres sportifs, auberges, hôpitaux, gymnasies, mines, usines, édifices d'administration, écoles et hôtels. Et ce ne sont que des exemples des différents domaines ou nos casiers peuvent être utilisés.

#### Qualité

La norme de qualité exigée dans notre système de casiers est au niveau plus élevé.

La structure intègre de solides panneaux et portes, avec 13mm d'épaisseur, en résines phénoliques et des charnières métalliques. Les portes sont biseautées avec des coins arrondis pour répondre aux spécifications de sécurité les plus exigeantes. La forte union de portes et panneaux individuels certifie une élevé sécurité et stabilité.

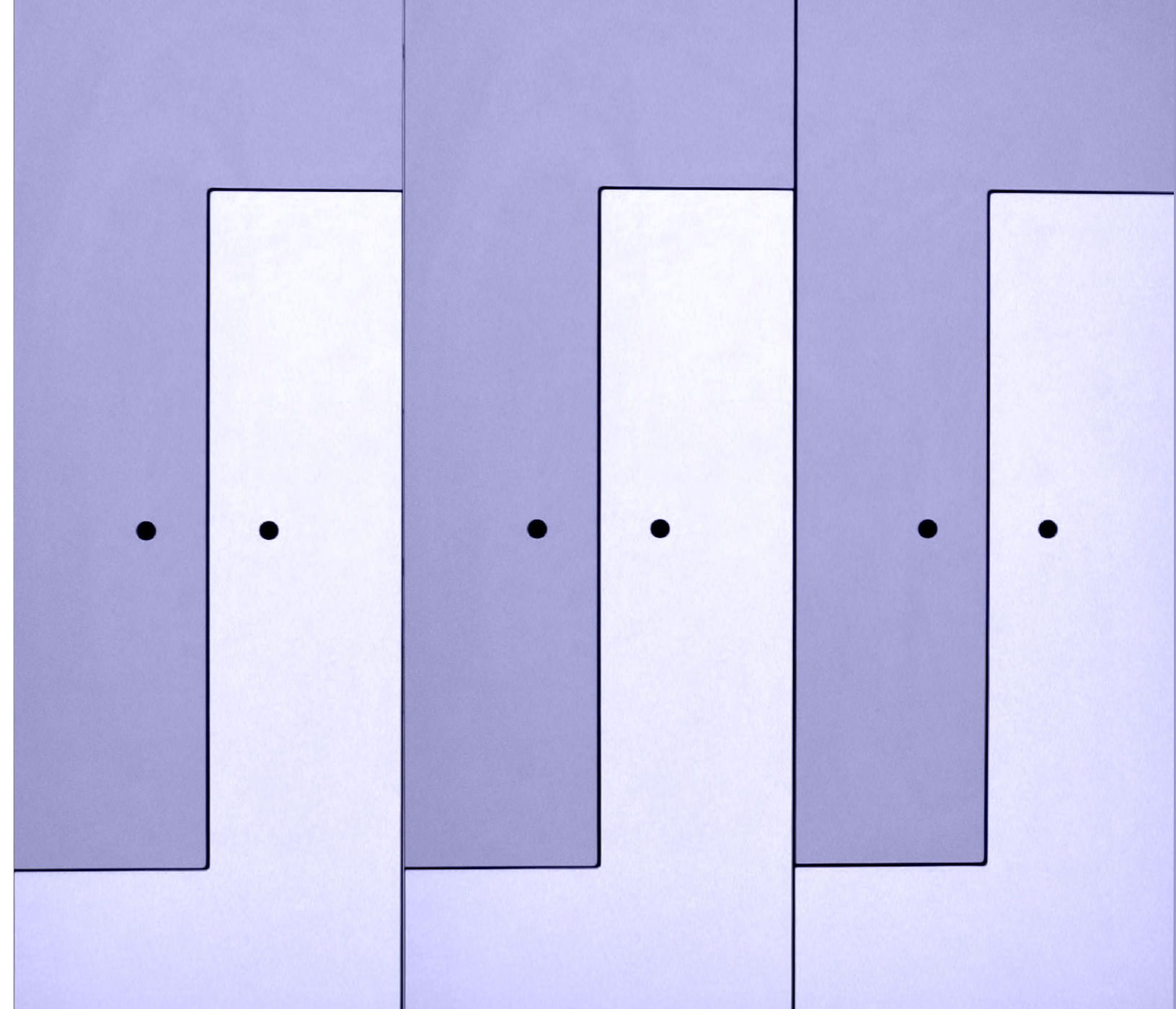
Les casiers Industrial Laborum Ibérica:

- peuvent avoir un socle fermé fixe ou une structure réglable;
- possibilité de dimensions spécifiques sur-mesure;
- intègrent des portes avec charnières intérieurs;
- intègrent un frein en acier inoxydable qui empêche l'ouverture des portes plus que 90°.

Un dispositif additionnel de sécurité, en acier inoxydable, empêche la fermeture de la porte. Autres systèmes de casiers sont disponibles.

#### Construction

Un design modulaire pour les casiers individuels, casiers vestiaires, casiers de dépôt et casiers pour valeurs.



PT

### Harmonia de cor e estilo resultam numa solução inovadora

Um conceito individual de design de cacifos com infinitas possibilidades de variações. Através da sua estrutura, cores e material, os nossos cacifos contribuem para um ambiente harmonioso. Os compartimentos estruturados em “L” criam novas perspectivas.

O sistema de cacifos da Industrial Laborum Ibérica é económico, extremamente forte, durável e de valor assegurado. A sua aparência visual, funcionalidade e versatilidade vão ao encontro do padrão de qualidade exigido.

EN

### Harmony of colour and style turn into an innovative solution

An individual design concept for lockers with infinite possible variations. Through its structure, colours and material, our lockers contribute for a harmonious environment. The structured compartments made in “L” create new perspectives.

The Industrial Laborum Ibérica lockers' system is economic, extremely strong, durable and guaranteed value. Its visual appearance, functionality and versatility meet the required quality standard.

FR

### Harmonie de couleurs et configurations qui assurent une combinaison créative

Un concept individuel de design de casiers avec d'infinies possibilités de variations. A travers de sa structure, couleurs et matériaux, nos casiers contribuent pour une ambiance harmonieuse. Les compartiments disposés en L engendrent de nouvelles perspectives. Le système de casiers de Industrial Laborum Ibérica est économique, extrêmement résistant, durable et de valeur sûre. Son apparence visuelle, fonctionnalité et versatilité rencontrent le niveau de qualité exigé.

PT

## ESTRUTURA DOS CACIFOS

Construção moderna em painéis sólidos e planos de resinas fenólicas. Repelem a água e a terra, não riscam estando preparados para uma utilização intensiva e impactos.

### Base dos cacifos

Os fundos dos cacifos são painéis laminados de alta pressão. Outros fundos sobre pedido (estrado metálico, grelha, etc.).

### Estrutura interior

- Os cacifos de uma porta contêm uma prateleira e um varão para cabides.
- Os cacifos de duas portas contêm uma prateleira.
- Os cacifos de três portas não contêm prateleira nem varão.
- Os cacifos em “L” contêm um varão para cabides.

### Perfil das portas

Disponíveis em dois desenhos:

- 1 - perfil projectado para nivelar portas inseridas;
- 2 - perfil plano para apoio em rodapé fechado.

### Portas

Painel de resinas fenólicas com esquinas biseladas e cantos arredondados. Portas com travão em aço inox, que permite a abertura máxima da porta de 90° e dobradiças internas também em aço inox. Placas numeradas em PVC de cor preta com gravação a branco standard. Numeração gravada na porta disponível como opção.

### Sistema de fecho

Fechadura metálica, cujo modelo aplicado varia conforme o tipo de cacifo, de modo a que a funcionalidade e qualidade sejam asseguradas. Outros sistemas disponíveis sobre pedido.

### Cores

Estrutura dos cacifos em branco com frentes disponíveis numa variada gama de cores.

EN

## LOCKER'S STRUCTURE

Modern construction made of phenolic resins' solid and plain panels. Thrust away the water and dust, don't scratch and are prepared for impact and intensive using.

### Lockers' bottom

The lockers' bottoms are made of high pressure laminated panels. Other type of bottoms only by request (steel frame, grille, etc.).

### Inner Structure

- One door lockers have one shelf and a bar for hangers.
- Two door lockers have one shelf.
- Three door lockers don't have shelf or bar.
- Lockers with “L” shape have a bar for hangers.

### Doors' profile

2 drawings available:

- 1 – Profile designed to flush inserted doors
- 2 – Plain profile for support on the closed baseboard.

### Doors

Phenolic resins panel with rounded corners. Doors with stainless steel brake that allows a maximum opening of 90 °. Inner hinges also made of stainless steel. Black PVC numbered plates with standard with engraving. Numbering engraved on the door is available as an option.

### Closure

The steel lock and its models varies according to the lockers' type, in a way that the quality and functionality can be assured. Other systems available only by request.

### Colours

White lockers' structure and fronts available in a wide range of colour.

FR

## STRUCTURE DES CASIERS

Construction moderne en panneaux résistants de résines phénoliques. Repoussent l'eau et la terre, n'entaillent pas et sont préparés pour une utilisation intensives et susceptible à l'impact.

### Base

La surface de la base inférieur des casiers et en panneaux de lamellé d'haute pression. D'autres matériaux sont possible sous demande (estrade métallique, grille, etc.)

### Structure intérieur

Les casiers d'une porte contiennent une étagère et une tige pour cintres. Les casiers de deux portes contiennent une étagère. Les casiers de trois portes ne contiennent pas de portes ou tiges de cintres. Les casiers en L contiennent une tige pour cintres.

### Profil des portes

Disponibles en deux options:

- 1 – Profil projeté pour niveler les portes insérées;
- 2 – Profil plan pour appuyer en socle fermé.

### Portes

Panneaux de résines phénoliques avec coins biseautés et chants arrondis. Portes avec frein en acier inoxydable, qui permettent une ouverture maximum de 90° et charnières intérieures en acier inoxydable. Plaques numérisées en PVC de couleur noir avec inscriptions à blanc standard. Numération gravée sur la porte disponible comme option.

### Fermeture

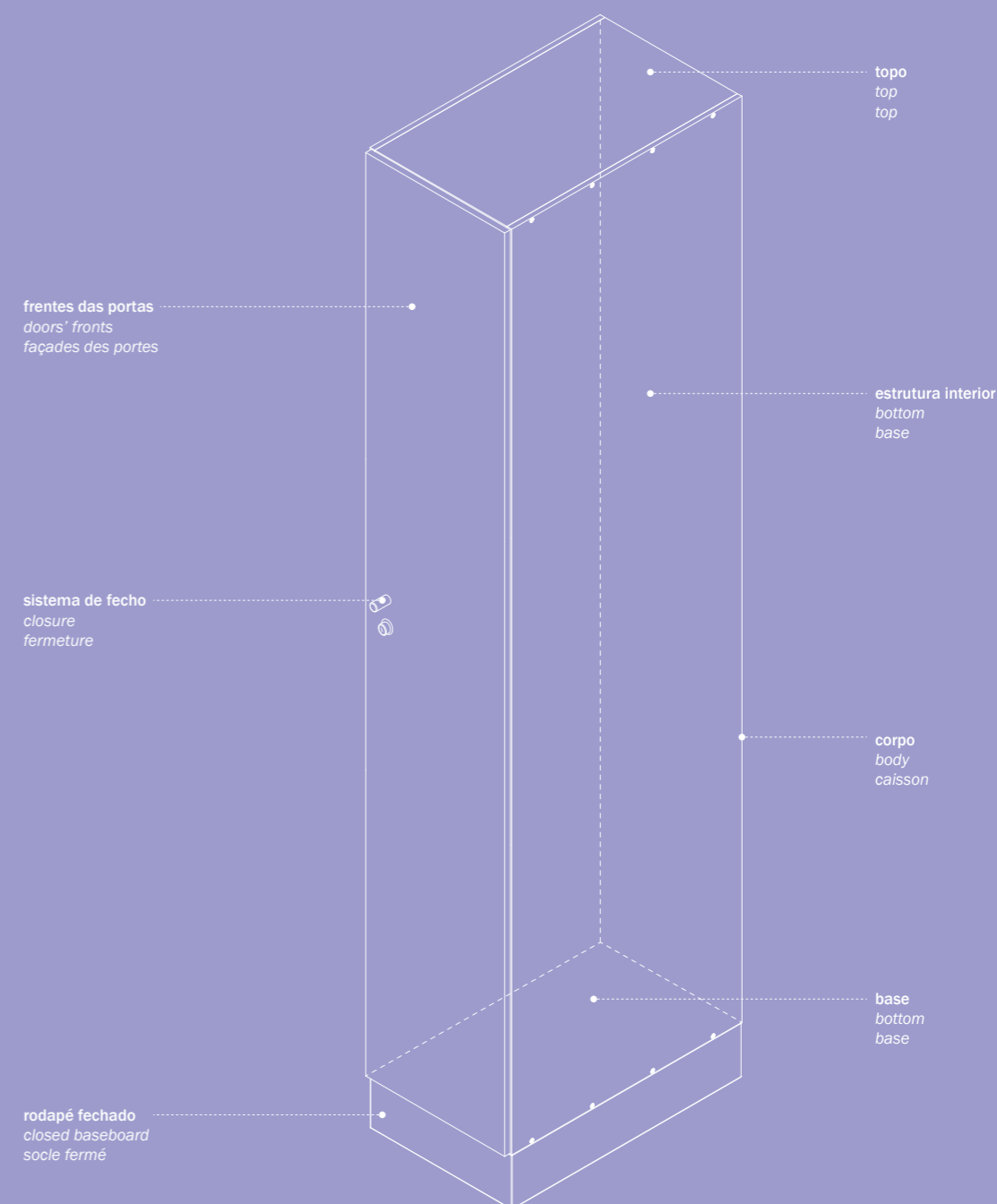
Fermeture métallique, dont le modèle appliqué varie d'après le type de casier, de manière que la fonctionnalité et qualité sont garanties. Autres systèmes disponibles sous demande.

### Couleurs

Structure des casiers en blanc avec les façades disponibles dans une vaste gamme de couleurs.

STRUCTURE

# ESTRUTURA



### 1 PORTA | 1 DOOR | 1 PORTE

varão + prateleira  
hanger bar + shelf  
tige de cintres + étagère



(L x P x A) | (W x D x H) | (L x P x H)

### SIMPLES | SIMPLE



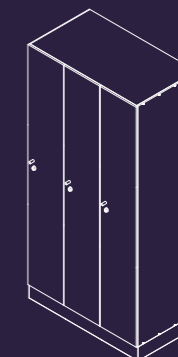
(300 x 500 x 1850)

### DUPLO | DOUBLE



(600 x 500 x 1850)

### TRIPLO | TRIPLE



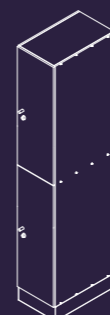
(900 x 500 x 1850)

### 2 PORTAS | 2 DOORS | 2 PORTES

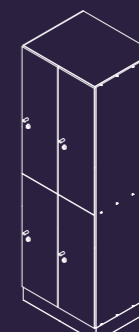
varão  
hanger bar  
tige de cintres



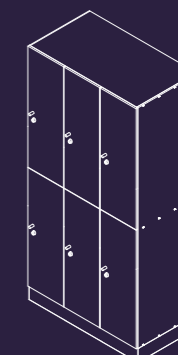
(L x P x A) | (W x D x H) | (L x P x H)



(300 x 500 x 1850)



(600 x 500 x 1850)



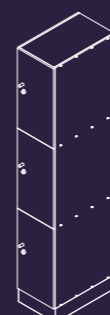
(900 x 500 x 1850)

### 3 PORTAS | 3 DOORS | 3 PORTES

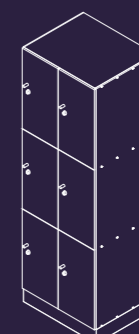
sem varão e sem prateleira  
no hanger bar and no shelf  
sans tige de cintres et sans étagère



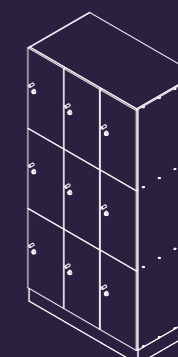
(L x P x A) | (W x D x H) | (L x P x H)



(300 x 500 x 1850)



(600 x 500 x 1850)



(900 x 500 x 1850)

### PORTA "L" | "L" DOOR | PORTE "L"

varão + prateleira  
hanger bar + shelf  
tige de cintres + étagère



(L x P x A) | (W x D x H) | (L x P x H)



(400 x 500 x 1850)

**NOTA | NOTE :**  
 As cores apresentadas podem sofrer alterações na impressão e não serem completamente fidedignas.  
 The colors shown may change in the printing and not be completely reliable.  
 Les couleurs peuvent se présenter altérées dû à l'impression et n'être pas totalement fiable.

MATERIALS + FINISHINGS | MATÉRIAUX + FINITIONS

# MATERIAIS + ACABAMENTOS

CORPO | BODY | CAISSON  
**INOX**



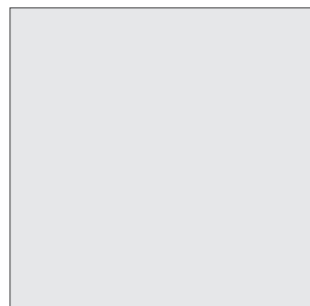
INOX

FRENTES | FRONTS | FAÇADES

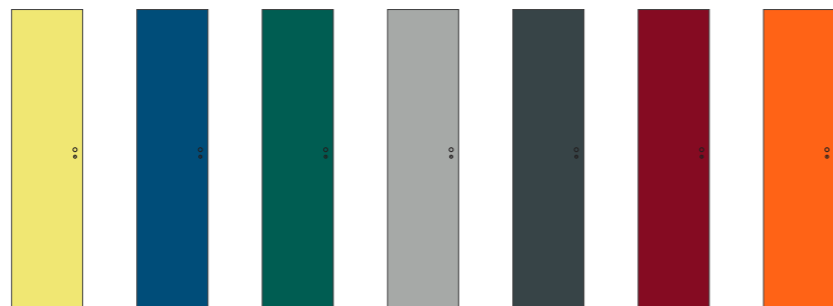


INOX

**METÁLICOS | METALICS | MÉTALLIQUES**

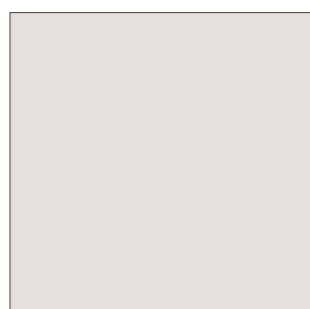


RAL 7035

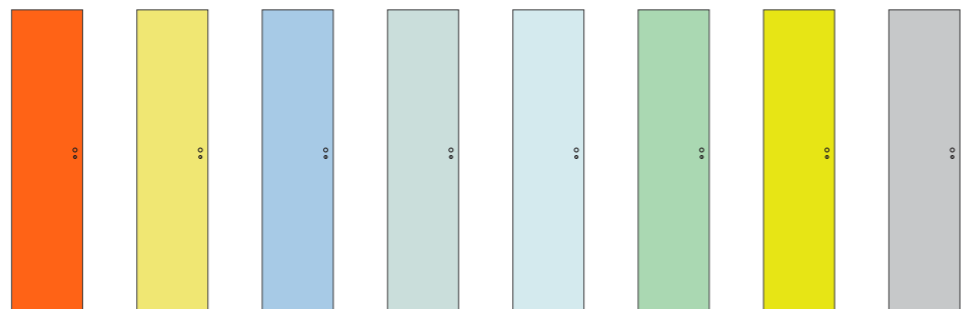


RAL 1016 RAL 5013 RAL 6026 RAL 9006 RAL 7026 RAL 3005 P 983

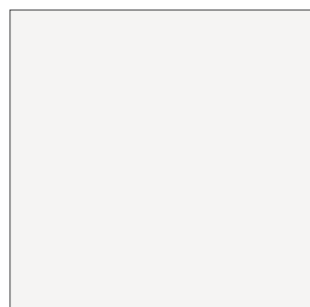
**PAINÉIS DE RESINAS FENÓLICAS | PHENOLIC RESINS PANELS | PANNEAUX DE RÉSINES PHÉNOLIQUES**



U708



U303 U114 U510 U610 U620 U621 U625 U701



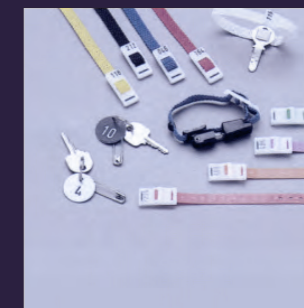
U104

ACCESSORIES | ACCESSOIRES

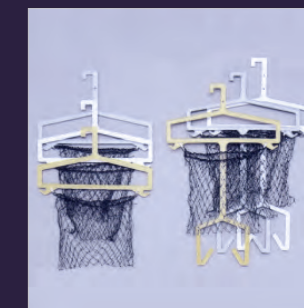
# ACESSÓRIOS



**fecho electrónico**  
 electronic lock  
 fermeture électronique



**modelos de fitas para chaves**  
 models of keys' tape  
 gamme de bandes pour clés



**cabides com e sem ganchos para sapatos**  
 Hangers with or without hook for shoes  
 avec ou sans crochets pour chaussures



**limitador de abertura + varões + ganchos**  
 door opening restrictor mechanism + bars + hooks  
 limiteur d'ouverture + tiges de cintres + crochets



**base do cacifo em painel laminado sólido**  
 locker's base made of solid laminated panel  
 base du vestiaire en panneau lamellé solide



**base com fundo de grade**  
 Base with grid bottom  
 base avec fond en grille



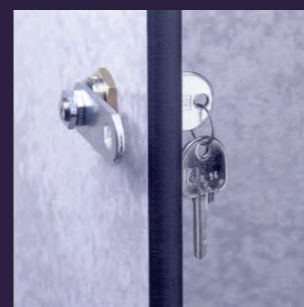
**fecho de segurança com trinco**  
 security lock with latch  
 fermeture de sécurité avec loquet



**sistema de cadeado**  
 padlock system  
 système de cadenas



**fecho com trinco e chave**  
 lock with latch and key  
 fermeture avec loquet e clé



**fecho simples com chave**  
 simple lock with key  
 fermeture simple avec clé



**fecho para moedas ou ticket**  
 coin or ticket lock  
 fermeture pour monnaies ou tickets



**fecho electrónico**  
 electronic lock  
 fermeture électronique



**UNIÃO EUROPEIA**

Fundo Europeu de  
Desenvolvimento Regional

**sede | head office | siège**  
rua marcelino sá pires, nº 15, 5º sala 56  
são josé de são lázaro  
4700-924 braga . portugal

**delegação comercial | trade delegation | délégation commerciale**  
rua professor hernâni cidade 11b  
1600-631 lisboa . portugal

**instalações fabris | premises | installations de production**  
sobreiro torto, branca - apt.187  
3854-909 albergaria-a-velha . portugal  
**T** +351 234 529 500  
**F** +351 234 525 263